

2016


**KARTA ODBIORU ADMINISTRACYJNEGO**  
**THE CARD OF ADMINISTRATIVE CHECK**


Numer startowy <i>Start Number</i>	Klasa / Grupa <i>Class / Group</i>	Czas odbioru administracyjnego <i>Time of reception</i>	Wyznaczony czas BK <i>Appointed scrutineering time</i>
<hr/>	<hr/>		Rzeczywisty czas BK <i>Real scrutineering time</i>

**Zgłaszający / Entrant**

Zawodnik <i>Competitor</i>	Zespół <i>Team</i>	Nr licencji <i>Licence No.</i>	Osoba do kontaktów <i>Person to contact</i>	ASN <i>ASN</i>

**Załoga / Crew**

	Imię <i>First name</i>	Nazwisko <i>Family name</i>	Pseudonim <i>Pseudonym</i>	St. i nr licencji <i>Grade &amp; Licence No.</i>	Narodowość <i>Nationality</i>	ASN <i>ASN</i>
Kierowca <i>1st Driver</i>						
Pilot <i>Co-Driver</i>						

**Samochód / Car**

Marka <i>Make</i>		Nr rejestracyjny <i>Registration No.</i>	
Typ <i>Model</i>		Nr podwozia <i>Chassis No.</i>	
Rok produkcji <i>Year of manufacture</i>		Pojemność skokowa <i>Nominal capacity</i>	
Klasa - Grupa <i>Class - Group</i>		Turbo <i>Turbo</i>	Tak <input type="checkbox"/> Nie <input type="checkbox"/>
Nr homologacji <i>Homologation No.</i>		Dominujący kolor <i>Predominant Colour</i>	
Kraj rejestracji <i>Country of Registration</i>		Nr książki pojazdu ** <i>Technical Passport No. **</i>	

\* Powyższe wypełnia zawodnik / Above is filled by the entrant

\*\* Jeżeli dotyczy / If it refers

**ODBIÓR ADMINISTRACYJNY / ADMINISTRATIVE CHECK**

Dokume		P N X *	Uwagi / Annotations
Zawodnik <i>Competitor</i>	Licencja / Licence		
Kierowca <i>1st Driver</i>	Licencja / Licence		
	Prawo jazdy / Driving licence		
	Międzynarodowa Karta Zdrowia / International Medical Form		
Pilot <i>Co-Driver</i>	Licencja / Licence		
	Prawo jazdy / Driving licence		
	Międzynarodowa Karta Zdrowia / International Medical Form		
Karta zapoznania z trasą / Reconnaissance card			
Karta wykroczeń zapoznania z trasą / Reconnaissance penalty card			
Kara / Penalty			

\* P – Pozytywny / Positive; N – Negatywny / Negative; X – Nie dotyczy / Does not apply

Podpis zawodnika  
*Entrant signature*

Podpis przyjmującego dokumenty

Numer startowy / Start Number	Klasa / Class	Grupa / Group	P N X *	P N X *
Poziom hałasu: max. 98 db(A) pomiędzy 2500 a 3500 obr/min Noise level: max 98 db(A) between 2500 & 3500 rpm		Sygnał dźwiękowy: min. 97 db(A) Horn: min. 97 db(A)		

Podpis kontrolera / Scrutineer signature

Dowód rejestracyjny Documents of the car	Numery startowe Competition numbers
Polisa ubezpieczeniowa OC Insurance cover of the car	Tablice rajdowe Rally plater
Tablice rejestracyjne Registration plates	Reklama na szybie przedniej i tylnej Advertising on the windscreen & rear window
Homologacja (FIA) FIA homologation form	Szyby i folie przeciwdpryskowe bezbarwne lub przyciemniane Windows & safety films colourless or tinted
Książka Samochodu Sportowego (jeżeli dotyczy) Technical Passport (if it refers)	Nazwiska i flagi (szyby boczne i błotniki przednie) Names & flags (windows)

Podpis kontrolera / Scrutineer signature

Klatka bezpieczeństwa Safety rollcage	Bezpieczny zbiornik paliwa (lista tech. FIA nr 01) Safety fuel tank (FIA technical list No 01)
Otuliny ochronne (lista tech. FIA nr. 23) klatki bezpieczeństwa Protective padding (FIA technical list No 23) on safety rollcage	Zawór zwrotny zbiornika paliwa w kabinie (lista tech. FIA nr 18) Non-return valve (FIA technical list No 18)
Fotele (lista tech. FIA nr. 12 lub 40), punkty zamoc. i wsporniki Seats (FIA technical list No 12 or 40), anchorage points & supports	Zabezpieczenie przewodów i pomp paliwa i odpowietrzenie Pipes & fuel pumps protection
Pasy bezpieczeństwa (lista tech. FIA nr. 24) Safety harness (FIA technical list No 24)	Przegroda ogniochronna (kabina) Protection against fire (cockpit)
Dwa noże do przecinania pasów bezpieczeństwa Two belt cutters for harnesses	Widoczność do tyłu (lusterka zewnętrzne) Rear visibility (two external rear-view mirrors)
Kolorowe znaki SOS / OK format A3 Colored signs SOS / OK. A3	Uszy holownicze (przodowanie i tył) Towing eyes
Pojemniki na kaski z materiału niepalnego Helmets compartment from flame resistance material	Dodatkowe zamocowania (pokrywa silnika i bagażnika) Mudguard flaps
Hamulec ręczny (blokownie) Handbrake (fly-off)	Światła (+max. 6 dodatkowych) i wycieraczki Lights (+max. 6 additional) & wipers
Kabina części zamienne, narzędzia zamocowane za/lub pod fotelami Cockpit – all spare parts, tools fasten behind/or under the seats	Akumulator (mocowanie i osłona) Battery (fasten & cover)
Gaśnice ręczne Manual extinguishers	Trójkąt i apteczka Warning triangle & first aid set
System gaśniczy (lista techniczna FIA nr 16) Extinguishing system (FIA technical list No 16)	

Podpis kontrolera / Scrutineer signature

Minimalna dopuszczalna masa samochodu (kg) min. vehicle weight (kg)	Rzeczywista masa samochodu (kg) True vehicle weight (kg)
--	---

Podpis kontrolera / Scrutineer signature

Karta kontroli wyposażenie bezpieczeństwa osobistego załogi – znajduje się na oddzielnym załączniku Driver / Co-driver equipment is in another appendix
--

**Wynik badania / Scrutineering result**

Zgodny z przepisami technicznymi i / lub bezpieczeństwa Complied with technical and/or safety regulations	Niezgodny z przepisami technicznymi i / lub bezpieczeństwa Not complied with technical and/or safety regulations
Podpis Delegata Technicznego Delegate signature .....	Podpis Delegata Technicznego Technical Delegate signature .....
godz. / time:	godz. / time:
LEGENDA: Wynik pozytywny / Positive result – P ( v ) Wynik negatywny / Negative result – N ( o ) Nie dotyczy / Does not Apply – ( X )	Decyzję BK przyjąłem do wiadomości Scrutineer's decision accepted ..... Podpis kierowcy lub osoby upoważnionej / Driver or representative of teh competitor